Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizonship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	1 believe I am the original, first and sole inventor (if only one name Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plurat names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	BUTTON-ATTACHING DEVICE AND METHOD OF ATTACHING BUTTON TO UPPER DIE OF BUTTON-ATTACHING DEVICE
上記発明の明報書はここに派付きれているが、下記の狐がチェック きれている場合は、この疑りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPC丁国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 財糧商を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、迷邦規則法典第37級規則1.56に定義をれている、特許 性について重要な情報を関示する裁額があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宜音数)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、国第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

いかなる広観も、下紀の役内をチ	ェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Prionty Not Claimed 優先権主張なし	
2003-162136	Japan '	06/06/2003		
(Number)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出取日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (知名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Till 119(e) of any United States provision		
(Application No.) (出質君号)	(Filing Date) (出質日)	(Application No.) (出質番号)	(Filling Date) (出版日)	
奥第35福第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、 も主張する。また、本出駅の各利 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されている 出版日と本国内出版日またはP(: る米国出版についても、その米国法 」	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
(Application No.) (出版看号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (双双:特許許可、係屆中、故業)		
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (战既日)	(Status: Patented, Pending, Ab. (双汉:特許許可、孫思中,		
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる疑述が真実であり、 理述が、真実であると信じられること の理述などを行った場合は、米国法典 、教会または拘禁、若しくはその職方 な故窓による虚偽の理述は、本出類ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; were made with the knowledge that the so made are punishable by fin Section 1001 of Title 18 of the Uniwillful false statements may jeopar or any patent issued thereon.	tements made on information and further that these statements at willful false statements and the e or imprisonment, or both, uncer ted States Code and that such	

Japanese Language Declaration

任状: 私は本出版を審査する手 全ての緊筋を遂行するために、記 士及び/または弁理士を任命する。 と)	名された発昭者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named investigation and transact all business in the F connected therewith (list name and registration Customer Number 43793	rosecule this Palent and Trademark Offi	
富额送付先		Send Correspondence to:		
		Michael S. Leonard		
		Everest Intellectual Property P.O. Box 708	Law Group	
		Northbrook, IL 60065		
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	5 号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
		Michael S. Leonard (Reg. No. 37,557) Phone: 847-790-7622 Fax: 847-272-3417		
		3,17		
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor		
		Yoshinori HACHISU		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Yoshinari Hachisu Residence	NOV. 9,200	
		Minamisaitama-gun, Saitar	na, Japan	
回程		Cilizenship		
		Japan		
郵便の発先		Post Office Address		
		449-6, Shobu, Oaza, Shobu-i	machi,	
		Minamisaitama-gun, Saitama		
第二共同発明者がいる場合、その	氏名	Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者の署名	日刊	Second inventor's signature	Date	
住所		Residence		
DF		Citizenship		
郵便の完先		Post Office Address	·	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)